

**ARRANGEMENT DE MADRID CONCERNANT L'ENREGISTREMENT
INTERNATIONAL DES MARQUES ET PROTOCOLE RELATIF À CET
ARRANGEMENT**

REFUS PROVISOIRE DE PROTECTION

Notifié au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
conformément à la règle 17.1) du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et
au Protocole de Madrid

I.	Office qui émet la notification :  OSIM OFFICE D'ETAT POUR LES INVENTIONS ET LES MARQUES SECTION DE RECHERCHE ET D'EXAMEN DES MARQUES BUCAREST, 5, rue Ion Ghica, Secteur 3, P.O.Box 52, Code 030044 Téléphone : (00401) 315.90.66, Fax : (00401) 312.38.19, http : //www.osim.ro
II.	Numéro de l'enregistrement international : 901422
III.	Nom du titulaire de l'enregistrement international : Bertoni A/S, Tofteledet 15, DK-8330, Beder DANEMARK
Après l'examen des documents concernant l'enregistrement international mentionné, effectué par l'examineur: RALUCA VOICU	
IV.	☒ Refus provisoire fondé sur un examen d'office ☐ Refus provisoire fondé sur une opposition¹ ☐ Refus provisoire fondé à la fois sur un examen d'office et sur une opposition¹
V.	☐ Refus provisoire pour tous les produits et/ou services ☒ Refus provisoire pour certains des produits et/ou services : [suivra l'indication des produits et/ou services qui sont touchés ou qui ne sont pas touchés]² ☒ Produits et services sur lesquels porte le refus ☛ Cl. 14, 18 et 25 - Tous les produits. ☛ Cl. 35 - Tous les services. ou ☐ Produits et services sur lesquels le refus ne porte pas:
VI.	Motifs de refus : ☐ Motifs absoluts ☒ Motifs relatifs [(le cas échéant, voir la rubrique VII)]

¹ Le nom et l'adresse de l'opposant doivent aussi être indiqués.

² Lorsque tous les produits ou services classés dans une classe donnée sont visés, on indiquera "tous les produits (ou tous les services) de la classe X". Dans tous les cas, il conviendra d'indiquer clairement si ces produits et/ou services SONT concernés ou s'ils NE SONT PAS concernés.

VII. Renseignements relatifs à une marque antérieure³

- i) Date et numéro de dépôt et, le cas échéant, date de priorité :
- ii) Date et numéro d'enregistrement (s'ils sont disponibles) :
- ☛ 055263 / 27.03.2003
- ☛ 706722 / 28.12.1998
- iii) Nom et adresse du titulaire :
- ☛ PAVEL DAN GABRIEL, B-dul Dacia, nr. 58, bl. U2, et. 4, ap. 19, Judetul Bihor, 410346, ORADEA ROUMANIE
- ☛ BERTONE S.P.A., Corso Peschiera, 223, I-10141, TORINO ITALIE
- iv) Reproduction de la marque : (Annexe)
- v) Liste des produits et services:
- ☐ Liste de tous les produits et services :
- ou
- ☒ Liste des produits et services pertinents:
- ☛ Cl. 14, 18 et 25 - Tous les produits.
- ☛ Cl. 35 - Tous les services.

VIII. Dispositions essentielles correspondantes de la loi applicable [(voir le texte à la rubrique XII)] :

Loi 84/1998 concernant les marques et les indications géographiques - art 6c.

IX. Informations relatives à la suite de la procédure

- i) Délai pour présenter une requête en réexamen ou un recours :
- Trois mois à compter de la réception de la notification.***
- ii) Autorité auprès de laquelle la requête en réexamen ou le recours doit être déposé :
- L'Office indiqué en rubrique I. ci-dessus.***
- iii) Indications concernant la constitution d'un mandataire :
- Une requête en réexamen ou un recours doit être présenté par l'intermédiaire d'un mandataire ayant son adresse sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est indiqué à la rubrique I. de cette notification.***
- La liste des mandataires on la retrouve aux adresses suivantes:***
- http://www.osim.ro/index3_files/cons/cons.htm***
- ou
- http://www.osim.ro/cons/0107/cons_marci.pdf***

X. Date de la notification de refus provisoire : 1607 - 2007 - 1 / 16.11.2007

XI. Signature ou sceau officiel de l'office qui émet la notification :

3

Lorsque les motifs sur lesquels se fonde le refus provisoire ont trait à une marque antérieure, comme cela aura été indiqué à la rubrique VI. On pourra fournir les renseignements demandés dans cette rubrique en annexant un extrait imprimé du registre ou de la base de données.

XII. Dispositions essentielles correspondantes de la loi applicable :

- **Loi 84/1998 – concernant les marques et les indications géographiques**

Article 6: - Une marque est refusée à l'enregistrement lorsque:

c) elle est similaire à la marque antérieure et est destinée d'être appliquée à des produits ou des services identiques ou similaires, s'il existe un risque de confusion dans l'esprit du public, y compris le risque d'association avec la marque antérieure ;



19 O.S.I.M.

21 Application No M 2003 01520

11 Mark No: 055263

22 Application Date : 27.03.2003

30 Priority :

55 Individuala

56 Combinată

73 Owner :

PAVEL DAN GABRIEL
B-dul Dacia nr. 58, bl. U2, et. 4, ap. 19, județul Bihor
410346 ORADEA
ROMANIA

74 Agent :

SC INTELECT SRL- BUZLEA ELISABETA CONSILIER
IN PROPRIETATE INDUSTRIALA
B-dul Dacia nr. 48, bl. D 10, ap. 3, OP 9-CP 128, Jud.
Bihor
410346 ORADEA

51 Classes and List of Goods and Services :

54 BERTINI

- | | |
|----|---|
| 2 | Creme și paste pentru încălțăminte. |
| 3 | Săpunuri; parfumerie, uleiuri esențiale, cosmetice, loțiuni pentru păr; produse pentru îngrijirea dinților. |
| 16 | Tipărituri, ambalaje și pungi, plase. |
| 18 | Piele și imitații din piele; geamantane și valize; umbrele, parasolare. |
| 25 | Îmbrăcăminte, încălțăminte, acoperăminte de cap. |
| 26 | Dantele și broderii, panglici și șireturi; nasturi, capse, copci, ace și ace cu gămălie; flori artificiale. |





28	Jocuri, jucării; articole de gimnastică și de sport necuprinse în alte clase; ornamente pentru pomul de Crăciun.
35	Publicitate și afaceri (comerț, import, export); gestionarea afacerilor comerciale; administrație comercială; lucrări de sondaje de piață.
39	Transport; ambalare și depozitare de mărfuri; organizare de călătorii.
43	Servicii de alimentație publică; servicii de cazare temporară.

706722

- 151 **Date of the registration**
28.12.1998
- 180 **Expected expiration date of the registration/renewal**
28.12.2008
- 270 **Language of the application**
French
- Current Status**
- 732 **Name and address of the holder of the registration**
BERTONE S.P.A.
Corso Peschiera, 223
I-10141 TORINO (IT)
- 812 **Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment**
IT
- 740 **Name and address of the representative**
JACOBACCI & PARTNERS SpA
Corso Regio Parco, 27
I-10152 TORINO (IT)
- 770 **Name and address of the previous holder**
CARROZZERIA BERTONE S.P.A.
Corso C. Allamano 40/46,
GRUGLIASCO (TO) (IT)
- 540 **Mark**

**BERTONE**

- 531 **International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification) - VCL(4)**
27.05.01
- 571 **Description of the mark**
Lettre B en caractère minuscule original à trait plein, superposée au mot BERTONE (faisant partie du nom de la demanderesse) en caractères majuscules d'imprimerie à trait plein épais; le tout sur fond vide.
- 511 **International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) - NCL(7)**
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 42 Services ayant trait au dessin de véhicules utilitaires, à la construction des modèles s'y rapportant et des maquettes de finissage et d'habitabilité en plâtre, en bois, en résines époxy (epowood) et en d'autres matériaux, aux projets de carrosseries automobiles et de véhicules utilitaires, à l'étude de méthodes d'emboutissage brut, de finissage, de moyens de vérification de la production et des fournitures de l'extérieur, aux projets d'équipements de soudure, aux projets de machines et d'équipements pour l'enlèvement de copeaux, de tables servant à l'utilisation des pièces de rechange et à l'entretien, à la réalisation de prototypes, à la réalisation de modèles et à la mise au point de résines pour carrosseries, pour la mécanique et les produits industriels, à la réalisation de

jauges pour la vérification de la production et l'acceptation des fournitures, à la réalisation de divers éléments bruts et de finissage, au montage d'ensembles partiels et totaux sur des prototypes, au montage de voitures de présérie; services ayant trait à l'étude, au dessin, aux projets, ainsi que conseils (non d'affaires) dans le domaine des biens de consommation ou durables, des équipements industriels et des méthodes de production.

822 Basic registration

IT, 28.12.1998, 764710

300 Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin

IT, 12.11.1998, TO 98 C 003341

831 Designation(s) under the Madrid Agreement

AL - AM - AT - AZ - BA - BG - BX - BY - CH - CN - CU - CZ - DE - DZ - EG - ES - FR - HR - HU - KE - KG - KP - KZ - LI - LR - LV - MA - MC - MD - MK - MN - PL - PT - RO - RU - SD - SI - SK - SL - TJ - UA - UZ - VN - RS

☐ **862 Partial provisional refusal of protection**

KP

450 Publication number and date

1999/15 Gaz, 02.09.1999

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

☐ **Registration****450 Publication number and date**

1999/17 Gaz, 30.09.1999

831 Designation(s) under the Madrid Agreement

AL - AM - AT - AZ - BA - BG - BX - BY - CH - CN - CU - CZ - DE - DZ - EG - ES - FR - HR - HU - KE - KG - KP - KZ - LI - LR - LV - MA - MC - MD - MK - MN - PL - PT - RO - RU - SD - SI - SK - SL - TJ - UA - UZ - VN - YU

580 Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)

02.09.1999

☐ **861 Total provisional refusal of protection**

ES

450 Publication number and date

1999/24 Gaz, 06.01.2000

☐ **862 Partial provisional refusal of protection**

CN

450 Publication number and date

1999/24 Gaz, 06.01.2000

Delete from list:

11 Appareils de chauffage, de séchage et de ventilation.

☐ **894 Final decision confirming the refusal of protection**

CN

450 Publication number and date

2003/8 Gaz, 29.05.2003

☐ **862 Partial provisional refusal of protection**

RU

450 Publication number and date

2000/4 Gaz, 30.03.2000

Delete from list:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

Refusé pour tous les produits de la classe 11 à l'exception de: appareils de production de vapeur, de cuisson, de distribution d'eau.

898 Other final decision

KP

450 Publication number and date

2000/9 Gaz, 08.06.2000

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

898 Other final decision

ES

450 Publication number and date

2000/20 Gaz, 09.11.2000

Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 42; refusé pour tous les produits des classes 11 et 14.

895 Statement indicating that the mark is protected for all the goods and services requested

RU

450 Publication number and date

2002/8 Gaz, 30.05.2002